



Брюксел, 30.7.2015 г.
C(2015) 5444 final

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30.7.2015 година

**за одобряване на „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП
България — Сърбия 2014 — 2020 г.“ по линия на Инструмента за
предприсъединителна помощ (ИПП II)**

CCI 2014TC16I5CB007

(САМО ТЕКСТЪТ НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК Е АВТЕНТИЧЕН)

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30.7.2015 година

за одобряване на „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“ по линия на Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II)

CCI 2014TC16I5CB007

(САМО ТЕКСТЪТ НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК Е АВТЕНТИЧЕН)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 236/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за определяне на общи правила и процедури за изпълнението на инструментите на Съюза за финансиране на външната дейност¹, и по-специално член 2, параграф 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета², и по-специално член 84, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета³ са определени целите и основните принципи на предприсъединителната помощ за бенефициерите, изброени в приложение I към посочения регламент.
- (2) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕС) № 231/2014 помощта следва да се осъществява под формата на едногодишни или многогодишни програми, включващи една или няколко държави, както и под формата на трансгранични програми за сътрудничество. Тези програми следва да бъдат изготвяни в съответствие с Регламент (ЕС) № 231/2014 и съответните индикативни стратегически документи, включващи една или няколко държави, посочени в член 6 от същия регламент. Програмите за трансгранично сътрудничество между държави членки и един или няколко бенефициери по ИПП II следва да бъдат изготвяни в съответствие и с членове 31 и 34 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията⁴.

¹ ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 95.

² ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

³ Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП II), ОВ L 77, 15.3.2014 г., стр. 11.

⁴ Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията от 2 май 2014 г. относно специфичните правила за изпълнение на Регламент (ЕС) № 231/2014 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Инструмент за предприсъединителна помощ (ИПП II), ОВ L 132, 3.5.2014 г., стр. 32.

- (3) В съответствие с член 6, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 236/2014 програмите за трансгранично сътрудничество между държави членки и бенефициери по ИПП II се изпълняват при споделено управление с държавите членки.
- (4) В съответствие с член 6, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията споразумението за финансиране между Комисията и бенефициера по ИПП може да бъде подписано и от държавата членка, в която е разположен управляващият орган. Поради това следва да се определи дали споразумението за финансиране да бъде подписано от държавата членка.
- (5) В съответствие с член 6, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 236/2014 Комисията може да приема многогодишни програми за действие по ИПП II за период до седем години. За годините след първоначалната година, за която са поети задължения (2015 г.), задълженията са индикативни и зависят от бъдещите годишни бюджети на Съюза.
- (6) Съветът създаде Партньорство за присъединяване или Европейско партньорство за всички бенефициери, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 231/2014. На 30 юни 2014 г. Комисията прие индикативен стратегически документ, включващ няколко държави, за периода 2014 — 2020 г.⁵, в който се съдържа индикативно разпределение на средствата за програмите за териториално сътрудничество в периода 2014 — 2020 г.
- (7) На 22 септември 2014 г. България, от свое име и от името на Република Сърбия („участващите държави“), представи на Комисията предложение за трансгранична програма за сътрудничество, озаглавена „Програма за трансгранично сътрудничество по ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“. Проектът на програмата е изготвен в съответствие с член 34 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията. Програмата има за цел да осигури подкрепа за трансграничното сътрудничество в съвместно избрани тематични приоритети и в нея се определя индикативното разпределение на средствата за периода 2014 — 2020 г. В съответствие с член 31, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията същата следва да одобри тази програма.
- (8) В съответствие с член 31 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията тя извърши оценка на програмата за трансгранично сътрудничество и на 3 февруари 2015 г. представи коментари съгласно параграф 3 от посочения член. На 31 март 2015 г. България, от името на участващите държави, предостави допълнителна информация и представи преразгледана програма за трансгранично сътрудничество, в този си вид озаглавена „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“.
- (9) В съответствие с член 30, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията в програмата за трансгранично сътрудничество „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“ се съдържа също така списък на допустимите региони, представляващи програмния район.
- (10) В съответствие с член 34 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията програмата за трансгранично сътрудничество съдържа също така

⁵

C(2014)4293 от 30 юни 2014 г.

всички елементи, посочени в член 8, параграфи 2 — 4, 7, 9 и 10 от Регламент (ЕС) № 1299/2013.

- (11) Приложената към настоящото решение „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“ следва да послужи като референтен документ за приемането на съответните решения за финансиране, без да представлява финансово задължение сама по себе си.
- (12) Необходимо е да бъде прието решение за финансиране, подробните правила за което са изложени в член 94 от Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията⁶.
- (13) В съответствие с член 43, параграф 1, буква б) от Регламент за изпълнение (ЕС) № 447/2014 на Комисията направените от бенефициерите по ИПП II разходи са допустими за финансиране, ако са били заплатени след представяне на програмата за трансгранично сътрудничество, докато в съответствие с буква а) от същия член разходите са допустими за финансиране, ако са били направени от бенефициер от държава членка и заплатени между 1 януари 2014 г. и 31 декември 2022 г. Следователно е необходимо да се определи единствено началната дата на периода на допустимост на разходите по отношение на бенефициерите от Република Сърбия.
- (14) Настоящото решение не засяга позицията на Комисията по отношение на съответствието на която и да е операция, подкрепена по линия на програмата за трансгранично сътрудничество в България, с правилата за държавните помощи, приложими към момента на отпускането на помощта.
- (15) Програмата за трансгранично сътрудничество, предвидена в настоящото решение, е в съответствие със становището на Комитета за ИПП II, създаден съгласно член 13 от Регламент (ЕС) № 231/2014.
- (16) Предложената програма за трансгранично сътрудничество следва да бъде одобрена,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобряване на програмата за трансгранично сътрудничество

С настоящото се одобрява „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“, изложена в приложение I към настоящото решение и съставена от следните приоритетни оси:

- а) Приоритетна ос 1 – „Устойчив туризъм“;
- б) Приоритетна ос 2 – „Младеж“;
- в) Приоритетна ос 3 – „Околна среда“;
- г) Приоритетна ос 4 – „Техническа помощ“.

Член 2

Финансово участие

⁶ Делегиран регламент (ЕС) № 1268/2012 на Комисията от 29 октомври 2012 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, ОВ L 362, 31.12.2012 г., стр. 1.

1. Максималният размер на вноската на Европейския съюз за изпълнението на посочената в член 1 „Програма за трансгранично сътрудничество Interreg — ИПП България — Сърбия 2014 — 2020 г.“ е определен в приложение II към настоящото решение и възлиза на 28 986 914 EUR, които следва да бъдат отпуснати по следните бюджетни редове в съответствие с номенклатурата на общия бюджет на Европейския съюз за 2015 г.:

- а) 13 05 63 01 (Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от функция 1б): 14 493 457 EUR; както и
- б) 13 05 63 02 (Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от функция 4): 14 493 457 EUR.

Годишният размер на вноската на Европейския съюз за изпълнението на програмата за трансгранично сътрудничество е определен в приложение II към настоящото решение. Размерът на поетите задължения за периода 2016 — 2020 г. е индикативен и зависи от бъдещите годишни бюджети на Съюза.

2. Ставката на съфинансиране за всяка една от приоритетните оси е посочена в приложение III. Ставката на съфинансиране за всяка приоритетна ос се прилага за общите допустими разходи, включително частни и публични разходи.

Член 3

Начало на периода на допустимост

Разходите са допустими за финансиране по програмата за трансгранично сътрудничество, посочена в член 1, ако са направени от бенефициер от Република Сърбия и платени след 22 септември 2014 г.

Член 4

Условия за изпълнение

Програмата се изпълнява при споделено управление.

В съответствие с рамковото споразумение, сключено между Комисията и Република Сърбия, между Комисията, България и правителството на Република Сърбия се сключва споразумение за финансиране.

Генералният директор на Генерална дирекция „Регионална и селищна политика“ се оправомощава да подпише споразумението за финансиране от името на Комисията.

Член 5

Адресат на решението

Адресат на настоящото решение е Република България.

Съставено в Брюксел на 30.7.2015 година.

За Комисията
Elżbieta BIENKOWSKA
Член на Комисията

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
За Генералния секретар,

Jordi AYET PUIGARNAU
Началник на Канцеларията
ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ